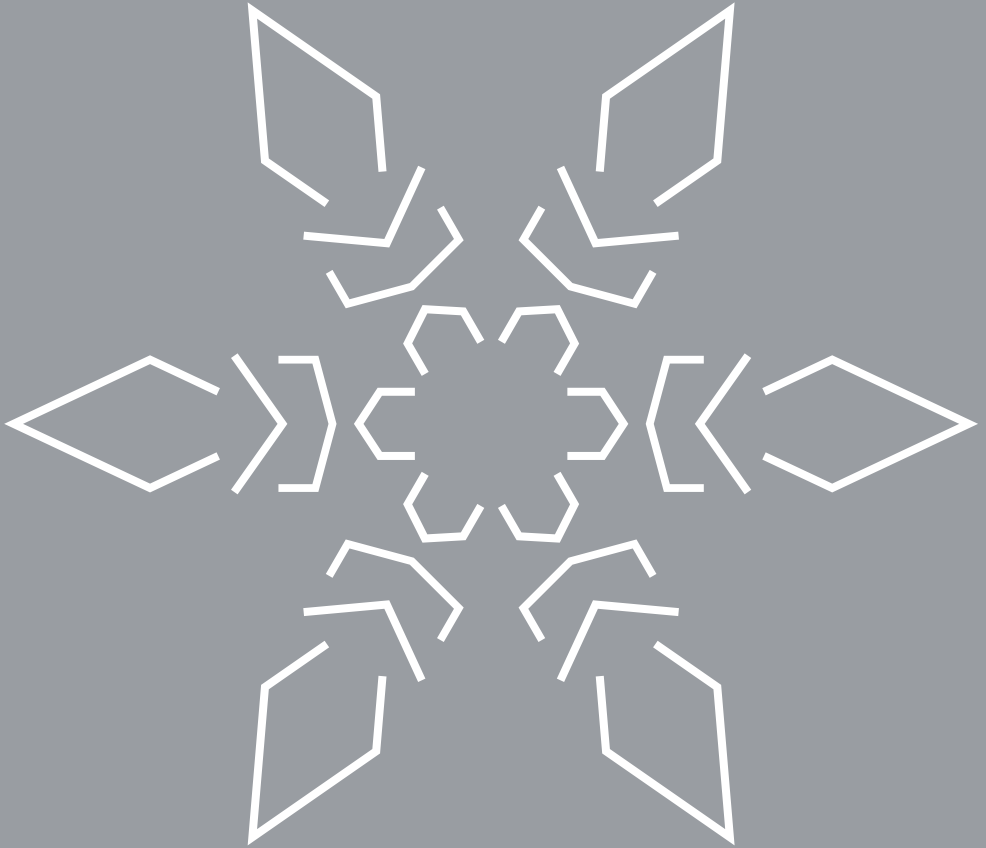


# KANGIATA ILLORSUA

Illu immikkuullarilluinnartoq  
sumiiffimmi  
immikkuullarilluinnartumi











# KALAALLIT NUNAANNI PINNGORTITAMI NALISSAQANNGITSUMI KATERSUUFFISSAQ



Kangiata Illorsuata qaavanut killilersugaanngitsumik qaqisoqarsinnaavoq, tassanngaaniit qaqqanut kangianullu isikkivigissaarluni.

Ilulissat Kangiata alutornarluinnartup paavaniippoq Kangiata Illorsua, kangerluup illoqarfiullu akornanni, pinngortitap inuiaqatigiillu akornanni isaaffittut.

FN-imi kattuffiup UNESCO-p 2004-imi Kangiata sumiiffinnut asseqanngitsumik pingaarutillinnut eriagisarialinnut nunarsuarmit kingornussassat allassimaffianniilersinnerata kingorna Illorsuaq piviusunngorpoq. Taamaallilluni aamma sumiiffik immikkuullarilluinnartoq taanna pillugu takusaasunut paasisutissiinissamut pisussaaffeqarneq malittaavoq. Kalaallit Nunaanni pinngortitap kulturikkullu oqaluttuarisaanerup asseqanngitsup paasisutissiisutiginissaa aammattaaq Kalaallit Nunaanni takornariartitsinnermut periusissiamut pingaaruteqarpoq. Ilulissani Kangiata Illorsua takornarianut sullissiviit nuna tamakkerlugu pilersinneqartussat katillugit

arfiniliusut aammalu inuiaqatigiinni neriulluarnartumik ineriartortitsinermik tunngavissisussaallutillu issittumi ornigassap asseqanngitsup taassuma takusarnissaanut takornarianut nunarsuarmit tamarmeersunut isumassarsiorfiussat, siullersaraat.

2015-imi Namminersorlutik Oqartussat, Avannaata Kommunia aammalu peqatigiiffik ajunngitsuliortartoq Realdania Ilulissani takornarianut sullissivimmik avatangiisinut alianaalluinnartunut naleqqussinnaasumik sananissaq pillugu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarput. Nunani tamalaani illussanik titartaasartut unammisinnerqareneranni Dorte Mandrupip siunnersuutaa toqqarneqarpoq, 2019-imilu aasaanerani nivariarneq sulleq pivoq.

”Tikeraat Kangiata Illorsuanut  
tikilluaqqusinnaagatsigit nuannaarutigaarput.  
Takornariat nunaqavissullu tamaani  
alianaalluinnartumi naapissinnaalerput  
aammalu sumiiffimmi pinngortitap  
kulturikkullu oqaluttuarisaaneq  
ilikkagaqarfigisinnaalerlugu, peqatigisaanillu  
pinngortitap qimerloorsinnaalerlugu.”

– Palle Jerimiassen, Avannaata Kommuniani Borgmesteri

”Ilulissani Kangiata Illorsua  
paasissutissiiviinnarmiit annertuneruvoq.  
Nunarsuarmi soqutiginarluni  
takornariarfissaavoq, peqatigisaanillu  
takornarianut taamatullu najukkami  
innuttaasunut katersuuffiulluni.  
Takornariaqarneq aamma najukkami  
illoqarfimmik ineriartortitsineq  
pineqartillugit, Ilulissat eqqaat aammalu  
Kalaallit Nunaat ataatsimut isigalugu  
ukiuni makkunani ineriartorput.  
Ineriartorneq taanna Kangiata Illorsuani  
tunngavissinneqassaaq.”

– Hjörtur Smárason, Visit Greenlandimi pisortaaneq



Ukiut tamaasa takusaasut 25.000-27.000-it angulugit Ilulissani Kangiata Illorsuartaava aqqusaar-tassagaat naatsorsuutigineqarpoq. Takusaasunut siullermik pingaarnertullu Kalaallit Nunaanni pinngortitamut kulturimullu alianaatumut, ilinniarfiusumut asseqanngitsumullu Kangiata Illorsua iserluartitsissaaq. Illorsuup saqqummersitaani ataavartussami, ”Sermeq pillugu Oqalutuaq”, sermip ingerlariaasia, kangiani uumassusilippassuit aammalu ukiuni tuusintilikkaani tamaani inuit inuusimanagerat, kiisalu silap pissusaata allanngoriartornera sumiiffimmi pinngortitap ataqatigiinneranik mianernartumik qanoq

allanngortitsisimanageroq, takusaasut ilikkagaqarfigisinnaavaat. Peqatigisaanik pinngortitami sermeq isikkivigissavaat, tassani Sermeq Kujalleq uukkaasarpog aammalu pinngortitamut ilisima-saqarfigiligaannut ilanngutiinnartarluni.

Aalajangersimasumik saqqummersitsinerup saniatigut Kangiata Illorsuaniissapput eqqu-miitsuliat marluk, filmeriartarfik, pisiniarfik aamma café, tassani Illorsuarmut takusaasor-passuit takusaanerminni takusatik paasisatillu puiikkiunniatigalugit paasisassarsiorsinnaap-pat tamulussinnaallutillu.



Borgmesteri Palle Jerimiassen Kangiata Illorsuata ammarneqarnerani oqalugiarpoq.



Kanganut isikkiveqarluni kaffisorluni unillatsiarneq.

Ilulissani Kangiata Illorsuata alianaalluinnartumi inissisimanerani Ilulissat illoqarfla kangianut alutornartumut pissusissamisoortumik ataqatigiissitsisuusaaq. Illorsuaq sumiiffimmi pisuttarfinnut qitiusumi inissisimavoq, aammalu illup qaavata ammaannarnerani upernaap, aasap uki-  
allu qaammataanni Kalaallit Nunaanni nasit-  
tarfiit alianaannersaat killilersugaanngitsumik orninneqarsinnaalluni. Tassani takusaasut silap pissusaata allanngoriartornerata assortorneqarsinnaanngitsumik sumiiffimmut sunniineri tikillugit takusinnaavaat. Taamaattumik sumiif-  
fik takusaasunut, suliaqartunut isummersortar-  
tunullu silap pissusaata allanngoriartorneranik oqaluuserinnitseqataassaaq.

Kalaallit Nunaanni takornariartitsisarneq ineriartupiloorpoq, aammalu ukiuni kingullerni nunarsuarmi takornariat pimoorusamik nuna eqqummaariffigilersimavaat. Aammalu Kangiata Illorsua angalasut taamatullu najukkameersut ammalluni tikilluaqqunissaannut aammalu takornariagassamik alutornarluinnartumik, kate-  
ruffissamik aammalu takusaasunut qanorluunniit ukiulinnut ilinniarfissamik neqerooruteqarnissaminut piareersimavoq.

”Ilulissani Kangiata Illorsua silap pissusaata  
allanngoriartornerata saarpiaani  
immikkuullarilluinnartumik inissisimalluni,  
silap pissusaata sermimut sunniisarneranik  
paasissutissiisarnermi qitiusumi inissisimavoq  
Peqatigisaanik Ilulissat najukkami  
ineriartortitsinissamut annertoorujussuarmik  
periarfissaqarfiulluni, sumiiffik  
immikkuullarilluinarpoq, paasissutissiisarfimmik  
nutaamik sananikkut tunngavissikkusutatsinnik.”

– Jesper Nygård, Realdaniami pisortaaneq

# ILLULIORIAASEQ PINNGORTITAMUT TULLUARTOQ



Illup ilusaanut uppiup nunami pinngortitaq qulaallugu timminera isumassarsiorfigineqarpoq.

Ilulissani Kangiata Illorsua danskit illussanik titartaasartut suliffeqarfianit Dorte Mandrup A/S-imit, suliassanik akissarsitinneqarsimasunik arlalippassuarnik tunuliaqutaqartumit, titartarneqarpoq. 2016-imi nunani tamalaani illussanik titartaasartunik unammisitsinerup, piareersaataasumik sukumiisumik misissueqqissaarneq tunngavigalugu neqeroortitsivigineqartup, kingorna titartaasarfik taannarpiaq toqqarneqarpoq. Tassani nunarsuaq tamakkerlugu titartaasarfiit

peqataapput –Japanimeersuniit Norgemeersunut aamma Islandimeersunut. Illussanik titartaasarfiup illulioriaaseq tamakkiisuutitsilluni Kangiata Illorsuanut pingaarnertigut takorluukkat kusanarluinnartumik tunngavissillugit, suliassamik killitsinnartumik takorlooruminartumillu naliliisartumut komitémut saqqummiussillu arnera, Dorte Mandrupip toqqarneqarneranut tunngavilersuutigineqarpoq.



Ukiuni kingullerni Dorte Mandrup suliassanik arlalinnik ilusilersuisimavoq, Ilulissani Kangiata Illorsuanituulli UNESCO-mi illersugaasumiit-tunik, aammalu inunnik pinngortitamillu naa-pisitsiviusumik. Kangiata Illorsuanut isumassar-sinermut tunngaviuvoq illumik pinngortitamut alianaalluinnartumut, kisianni mianernartumut avatangiisaaniittumut tulluurtumik ilusilersui-nissaq. Illu qipisutut ilusiligaalluni nunami suluit siaarsimallutik pinngortitamiittutut ilusilersu-gaavoq. Dorte Mandrupip isumassarsiorfigisani ”uppittut pinngortitakoorluni qimaasutut” killit-sinnartumik nassuiarppaa. Sannaa oqitsutut isikko-qarpoq, illu pinngortitami qangatasutulluunniit isiginnittumut isumaqalersitsisinnaalluni – inuit

uagut pinngortitamit pingaaruteqannginnerulluta pulaartuinnaasugut erseqqissarniarlugulusooq. Illup sanerai igalaarsuit angisuut ammasut, illor-suarmi saqqummersitsivik avatangiisillu – inuit pinngortitarlu – avissaarsimannginnerulersippaat.

Kangiata Illorsua sumiiffimmi pisuttarfinnut katersuuffittut inissisimavoq aammalu Ilulissat kangianut ataqatigiisillugu. Ilulissani illoqar-fimmiit takusaasut illorsuarmut apuunnerminni illu qaqqat akornanniittoq qisunnik sanaajusoq takussavaat. Tassanngaanniit salliarnartamut iseriartortarfianut qulisamut ingerlasinnaapput aammalu illorsuarmut ingerlaqqissinnaallutik imaluunniit qaavanukarsinnaallutik.



Illup sangujoraartumik sananeqarnerani takusaasut nutaanik isikkiveqalertarnissaat periarfissinneqarpoq.



Saaffiginnittarfimmiit pinngortitamut toqqaannartumik isikkivia.



Kangiata Illorsua ataatsimut  
katillugu 1.500 m<sup>2</sup>-ngajannik  
angissuseqarpoq, taakkunannga  
900 m<sup>2</sup> kiassagaapput aammalu  
400 m<sup>2</sup> saqqummersitsiviullutik.



Kangiata Illorsua sumiiffimmi pisuttut aqutaannut naapiffulluni inissimavoq.



”Kangiata Illorsuani atugassarititaasut  
asseqanngitsut, pinngortitamut Qaasuitsup  
killeqarfiata avannaani 250 km-inik  
ungasissusilimmiittumut ilisarnaataasut  
takuneqarsinnaapput. Neriutigaarput  
Ilulissani Kangiata Illorsua sumiiffimmi  
uummaarissuutitseqataalissasoq –  
katersuuttarfik nasiffittut, pinngortitami  
oqquiffittut aammalu kangiata tungaanut  
aqqummi innap tungaanut anorimut  
alannguffissatut atorineqarsinnaavoq.  
Tassanngaaniit nammineq timimi  
pinngortitap naasaanani angisoorujussuunera  
aammalu taartup qaamasullu akornanni  
pisunneq issittumi silap pissusaanut  
ilisarnaataasoq, misigineqarsinnaapput.”

– Dorte Mandrup, illussanik titartaasartoq,  
tunngaviliisoq aammalu nutaaliornermut pisortaq

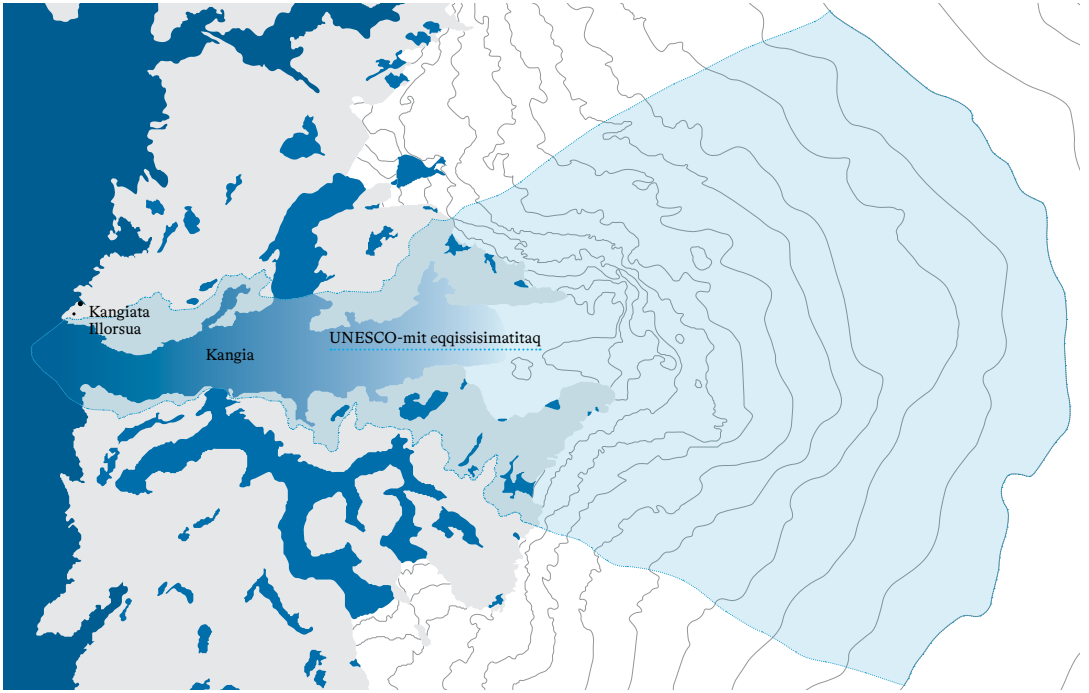
Illup iluani illorsuaq saqqummersitsiveqarpoq eqqumiitsuliartaqartumik filmertarfeqartumillu kiisalu caféqarluni pisiniarfeqarlunilu. Saqqummersitsivimmi JAC studiosip puttaanik suliarisaaniipput itsarsuarnitsat aamma filmiliat serminik prismeliat igalaaminernik supuukkanik sanaajusuni saqqummersinneqarput, takusaasut akornisigoorsinnaallutik. Saqqummersitsivimmut nangissutigalugu takusaasut salliarnartamut anisarfirmut ingerlaqqissinnaapput, tassannganniit pinngortitamut UNESCO-mit illersugaasumut isikkivik takusinnaallugu. Illup timitaa qipisuvoq, ingerlaarfiginerani angissusai isikkiviilu allanngartlutik.

Illup qaavaniit takusaasut kangia alutornarlui-nartooq alutorsaatisinnaavaat, tassannganniillu pisinnaat aqputaannut ingerlaqqissinnaallutik.

Kangiata Illorsua naapittarfissatut eqqarsaa-taavoq. Tamanna illuliortaatsimi aamma taku-neqarsinnaavoq. Sannaa qipisuummat illup isui tamarmik qulisaapput, taamaalillutik takusaasut oqquisimaarsinnaallutik. Upernaap, aasap uki-allu ingerlaneranni qaavanukartoqarsinnaamat, najukkameersut allallu tikeraat illorsuaq piumaleraangamik ornissinnaavaat pissusissamisoortumik katersuuffigisinnaallugu, kangianut isikkivik alutornartooq aammalu ilularujus-suit kusanarluiinnarlutik silammut tissukartut misigisinnaallugit.



Takusaasut illorsuup qaavatiigoorsinnaapput aammalu pisinnaat aqputai atuataarlugit pinngortitamut ingerlaqqissinnaallutik.



---

## ILULISSAT KANGIA

Ilulissani Kangia, Kalaallit Nunaanni sumiiffiit UNESCO-p nunarsuarmi kingornussassanut allattuiffiani ataqineqartumi ilanngunneqartunit siullersaavoq. The World Heritage Committee-p sumiiffik 2004-imi toqqarpaa. Toqqaneq aamma sumiiffiup oqaluttuarisaanera pingaaruteqarneralu asseqanngitsoq paasissutissiisutiginissaanut immikkut pisisaaffeqarnermik malitseqarpoq.





# SERMIP OQALUTTUASSARTAA UAGUT PILLUTA OQALUTTUASSARTAAVOQ

Ilulissani Kangiata Illorsuata qeqqani takusaasut saqqummersitsivimmi ”Sermeq pillugu Oqaluttuaq”-mi piffinni angalaarsinnaapput. Saqqummersitsivik 400 m<sup>2</sup> filmertarfeqartoq eqqumiit-suliartaqartorlu, sermip oqaluttuassartaa takusaasunut ilikkagaqarfigitinniarlugu piffissap siumut qangalu ingerlasimaneranut tikkuussivoq. Sermimiipput qanga pisimasut, soorlu qaq-qanik innermik anitsisartoqarsimanera, ullorissap anaanik nakkartoqartarsimanera aammalu inuiaqatigiit pissaaneqarsimanerat nakkaattarsimanerallu, tamarmik sermersuup iluani ersarissumik takussutissartaqartut. Uagut puiorsimagutta sermip eqqaasissavaatigut. Sermip oqaluttuassartaa uagut pilluta oqaluttuavooq.

Saqqummersitsivik JAC studiosimit suliarneqarpoq ilusilersorneqarlunilu aammalu saqqummersitat digitaliusut tusaaneqarsinnaallutillu takuneqarsinnaasut – Kangiata Illorsuaniinnermi

tamatumalu kingorna – malussartitsisinnaasut qisuariatitsisinnaasullu atorneqarlutik. Illup ilusiligaanera saqqummersitsivimmut atorneqartoq, illorsuup matuata silatinnguaniittumut pinngortitamut alutornarluinnartumut toqqaannartumik ataqatigiissinneqarpoq. Illup ilusilersugaanera immikkuullarilluinnartoq aamma saqqummersitsivimmiittunut illup ilusaa malillugu ilusilersugaasunut ilassuutsinneqarpoq.

Kalaallit Nunaata aamma Ilulissat namminneerlutik oqaluttuassartaat paasisutissiisutiginiallugu, saqqummersitsivik pingasunik qulequtaqartinneqarpoq, kangiani pinngortitamik asseqanngitsumik – kulturikkut kingornussamik ukiunit 4.000-init pisoqaanerusumik aammalu silap pissusaata allanngoriartorneranik, ullumikkut kangiani UNESCO-mi illersugaasumi avatangiisini ersarissumik sunniisumik, nassuiaaviusunik.

”Saqqummersitsinermi sermip  
pinngorneraniit avataarsuatigoorluni  
Kalaallit Nunaanniilersimanera,  
tassani sermersuannguussimalluni  
piffissallu sivisuup ingerlanerani  
uukkartartunngoriartuaarsimanera  
paasissutissiivigineqarpoq. Tassani  
uukkartarnera aammalu ilulissat  
aakkiartuaaqqittussanngorlutik imaanut  
avalattarnerat, angisoorsuanngorlugu  
pissanganartunngorlugu  
takutinneqarpoq.”

– Elisabeth Momme, Kangiata Illorsuani pisortaq



Saqqummersitsivimmiittut sikutatut ilusiligaapput, tassaniillutik itsarsuarnitsat aammalu filmiliat prismeni sermitut ilusiligaasuni igalaaminernik supoorlugit sanaajusuni saqqummersinneqartut







Takusaasut saqqummersitsineq Sermeq pillugu Oqaluttuaq misigisaqarfigaat.

SERMIP INGERLAARFII – APUTIP  
SERMERSUARMUT TUNNERANIIT  
KANGIANI ILULIARSUARNUT  
INERIARTORNERA PILLUGU

Iluliaq qanoq oqimaassuseqarpa? Qanoq sukkatigisumik tissukartarpa? Aammalu sermit assigiingitsut qassiuppat? Taakkua apeqquterpassuit saqqummersitsivimmi sermip ingerlaartarnera pillugu qulequttami siullermi akissuteqarfigineqartut ilagaat.

Tassani takusaasut nunarsuarmi sermersuit aalassarinnersaat, Sermeq Kujalleq, aammalu sermip ineriartornera – sermersuarmi aputip tunneraniit naggataatigut Ilulissat eqqaanni kangiani iluliarujussuannngortarnerat pillugit ilikkagaqarsinnaapput.

KANGIANI UUMASSUSILLIT ASSIGIINGITSORPASSUIT – SERMIP KANGIANI INUIT KULTURIANNIK UKIUNIT 4.000-INIT PISOQAANERUSUMIK SUNNIINERA

Sermip oqaluttuassartaa aamma Qeqertarsuup Tunuani uumassusillit oqaluttuassartaraat. Saqummersitsivimmi qulequttap aappaani sermip nukingata uumassusilinnik allangoriartortitsisimanera takusaasut ilikkagaqarfigisinnaavaat. Kangiani pinngortitap ataqatigiinnera asseqanngitsoq annertoorujussuarmik pingaaruteqarpoq – uumasunuinnaanngitsoq, kisianni aamma inunnut tamaani inuullutillu najugaqartunut.

Ilulissat aamma kangia oqaluttuarisaanermi immikkuullarilluinnartunik pitsaasunik atugasaqarfiuneri pissutigalugit arlalinnik inoqarfeqarsimapput. Kangiani qanoq ukiut 4.000-it sinnerlugit pisoqaassusilimmik inoqarfeqarsimanersoq, tassalu Sermermiut, takusaasut paasisaqarnerulernissaannut qanga pisimasunut tikkuussisoqarpoq. Kisianni aamma Ilulissani najugaqartut silap pissusaata allangoriartornerani nutaaliortutik qanoq sermimut naleqqussarsimanerannut, maannakkut pisut sanillinneqarput. Taakkua tarmik nammineq misigisimasanik oqaluttuurtunik aammalu najukkami innuttaasut oqaluttuaannik ilallattaarneqassapput.



Sermimik prisme igalaaminermik supuukkamik sanaaq.

SILAP PISSUSAATA ALLANNGORIARTORNERA – SERMIP AAKKIARTORNERA  
TAASSUMALU SILAP PISSUSAANUT  
ANNERTOORUJUSSUARMIK INUUNER-  
MILU ALLANNGORIARTORTITSISUMIK  
SUNNIUTEQARNERA PILLUGU

Saqqummersitsivimmi qulequttat pingajuanni silap pissusaata allanngoriartornera, illorsuup eqqaani sermimi alutornarluinnartumi ersarissumik takussutissaqartoq, takusaasut qanillilluinnarlugu takusinnaavaat. Tassani Sermeq Kujalliup ukiut 150-it kingulliit ingerlaneranni annertoorujussuarmik tiffariartorsimanagera takorloortinneqarpoq. Saqqummersitsivik taamatuttaaq silap pissusaata oqallisigineqarneranut sinaakutissiissaaq, taamaalillunilu takornariat, najukkameersut aamma immikut ilisimasallit eqeersimaartumik silap pissusaa pinngortitarlu pillugu oqalliffissaqalissallutik aammalu ilisimasani ataatsimoorlutik inerisaasinnaassallutik.

PINNGORTITAQ, SERMEQ AAMMA  
SILAP PISSUSAA PILLUGIT  
ILINNIARTITSIVIUSUSSAQ

Takusaasut kusanartumik ilikkagaqarfusumillu misigisassaqtinnissaasa saniatigut Ilulissani Kangiata Illorsua piffissap ingerlanerani aamma sumiiffinni internettikkullu nunarsuaq tamakerlugu atuarfinit atuartunullu ilinniartitsivimmik neqerooruteqarsinnaassaaq. Taanna sermeq, silap pissusaa, pinngortitaq aamma inuit kulturiat pillugit saqqummersitsiviup imarisaasa Kalaallit Nunaanni nunarsuullu sinnerani meeqqat atuarfiini atuartunut siammartinnissaannut iluaqutaassaaq. Ilinniartitsivikkoortumik atuartitsisut illorsuup atuartitsinermut najoqqutassiai akeqanngitsumik atorsinnaassavaat, takusaanerup ilaatut imaluunniit atuarfimminni atuartitsinermi. Siunnerfigineqarpoq inuusuttut akornanni aallussititsinissaaq aammalu silap pissusaata allanngoriartorneranut sumiiffimmullu asseqanngitsumut pissutissaqartumik UNESCO-mi Nunarsuarmi kingornussassanut allattuiffimmiilersumut, paasisimasaqalersitsinissaaq.



Kangiata Illorsua aamma filmertarfeqarpoq.



Meeqqat Sermermiut qooruanni asimioqarfusimasumi inuuneq ilinniarpaat



Sermeq Kujallermi  
sermersuarmiittut sermit  
pisoqaanersaasa ilai ukiut 250.000  
missaannik pisoqaassuseqartut  
missingersuisoqarpoq.





# SILAP PISSUSAATA ALLANNGORIARTORNERATA SAARPIAANI



Kangiani iluliarujussuit.



Ilulissani Kangia alutornarlunnarluni anner-  
toorujussuvoq. Takusaasut pinngortitaq nunar-  
suarlu pillugit oqaluttuarujussuarmit inuaran-  
nguunerannik eqqaasittarpai. Tassani nunar-  
suup avannarpasissortaani, Sermeq Kujallermi,  
sermersuit uukkartartut anginersaannit piso-  
qarfiunersaannillu ilulissat nakkaaginnavi-  
put. Sermersuaq 7 kilometerinik atitussuse-  
qartoq ukiut tamaasa 46 kubikkilometerinik  
nakkaatitsisarpaq.

Kisianni inuit pilersitaannik silap pissusaata  
allanngoriartornerata pinngortitami ersiuti-  
nut nungutinneqarsinnaanngitsunut aammalu  
nunarsuarmit uumassusilinnut atugassariti-  
taasunut tunngatillugu kangia aamma eqqar-  
salersitsivoq. Sermeq Kujalliup aakkiartornera

sukkatsikkiartorpoq, tamatumalu kingunerisaa-  
nik sermersuaq annertoorujussuusoq kilometerit  
arlallit tippariartorpoq. Ineriartorneq Issittumut  
ilisarnaataasoq, 1850-imiilli nunarsuup sinnerna-  
niit marloriaammik sukkanerusumik kissatsikki-  
artorsimalluni. Tamannarpiaq pissutigalugu Ilu-  
lissat eqqaat ukiuni 250-iniit sivilisinerusumi ser-  
mip ilinniarnernanut, kingusinnerusumilu silap  
pissusaata nutaaliaasumik ilisimatusarfigineqar-  
neranut, immikkuullarilluinnartumik inissisi-  
masimavoq. Tassani silap pissusaata allanngo-  
riartornerata saarpiaani kissarneruleriartorne-  
rani sermeq qanoq aakkiartortiginersaq aammalu  
issittumi isseqisumi pinngortitap ataqatigiinne-  
rani mianernartumi, qanoq sunniinersaq, ilisi-  
matuut misissuataarsinnaavaat.



Sermeq Kujalleq nunarsuarmit  
sermit sukkanersaraat aammalu  
ullormut 40 meterit tungaannut  
nikittarluni.



Kangiata Illorsuata iluani iikkat qisunnik immikkut ilusilersugaasunik listilersugaapput.

Silap pissusaata allanngoriartornerata, taassumalu Issittumi ineriartornerata nunarsuup sinneranut pingaaruteqarnera, Kangiata Illorsualiornermi ukkatarinnarneqassaaq. Silap pissusaata allanngoriartornerata malitsigisaanik Kalaallit Nunaanni sermersuup aakkiartornerulernera, nunarsuarmi immap qaffakkiartorneranut pisutaasartut tamarmiusut pingajorarterutaasa missaanniippoq.

Kangiata Illorsuata suliassaasa pingaarnerpaat ilagaat allanngoriartornerit taakkua takusaasut paasisaqarfiginerulersinnaasaasa, paasisutissiissutiginnissaat – pinngortitaq alutornarlunnartoq misigiinnarnagu, kisianni aamma Kangiata Illorsuata saqqummersitsivia ”Sermeq pillugu Oqaluttuaq” angalaarfigalugu.

# ILULISSANI KANGIANI UUMASSUSILIPPASSUIT



Qipoqqaq aqqartoq.

Sassuma Arnaa inuit qanga oqaluttuaanniip-poq ataqqineqartorujussuaq. Imaatigut piniartut pisaqartanngippata, inuit ajortuliornerat pisuutinneqartarpoq, pillaatitullu Sassuma Arnaata piniagassat nutsamini ilattuniittarai oqaatigineqartarluni. Ilulissani Kangiani pinngortitaq Qeqertarsuup Tunuani inunnut aalangiisuulluinnartumik pingaaruteqartuaannarsimavoq – ukiut 4.400-t matuma siorna inuit ujaraannarnik sakkullit siulliit Ilulissaniileranniit ullumikkut najugaqartut 4.670-it illoqarfimmiilernerannut.

Kalaallit siku aamma sermeq, Sermeq Kujalleq, inuunerminni pinngitsoorsinnaanngisartik, immikkut ilisimaariuaannarsimavaat. Ukiup qanoq ilinerani Ilulissat eqqaanni aallaaniarnermut tunngavissatut. Aasaanerani sikuerukkaangat

aammalu uumasut sinerissamiileraangata inuit aasaanerani najugaqarfigisartakkaminnukartarsimapput tuttunniarlutik, eqalunniarlutik qaleralinniarlutillu. Ukiukkut kangerluk sikuppat ukiuunerani najugaqarfigisartakkaminnukartarlutik, soorlu Sermermiunut.

Pisat aamma Qeqertarsuup Tunuani nunasiaataanerup aallartinnerani qitiutinneqarsimapput, tassani aalisartut pinngortitaq pissarsiaqarfiullu artartoq ornigartarsimallugu. Piniartut pikkorinneraat aamma taamaattarsimapput. Piniartut pikkorinneraat pisaqamanersaallu piniartorsuarnik taagorneqarput. Ilaquttatik kisiisa nerisitarisarsimanngilaat, kisianni allaat pisatik Europami nioqutissanik taarsertarsimallugit, taamaalillutik atugarissaarnertik takutittarsimallugu.



Ilulissat Kangiani pinngortitaq UNESCO-mit illersugaasoq.



Illut qisunnik sanaat mikisut sakkortuumik qalipaaitillit Kalaallit Nunaanni illulioriaatsimut ilisarnaataapput.



Kangiani umiatsiaarsorluni aalisartooq.

Aalisarneq aammalu aalisakkeriviit sulii Ilulisani inuussutissarsiutini pingaarnersaapput, aammalu umiarsualiviup eqqaa uummaarissumik suliaqarfylluni. Siusinnerusukkut pingaartumik imaani uumasunik miluumasunik pisaqartarnek, soorlu puisit arferillu, nerisassaqartitsisarsimavoq aningaasarsiorfusarsimallunilu. Taamanikkut piniarnermut pitsaasunik atugasqaqartitsinissaq qitiutinneqartarsimavoq, assersuutigalugu immikkuullarissunik ileqqoqarnikut. Ullumikkut qalerallit raajallu pisaqartarput, kisianni pisat nutaajugaluartut aalisarnermi piniarnermilu periaaserpassuit piujuartinneqarsimapput ineriartorteqqinneqarsimallutillu.

# ISSITTUMI ORNIGASSAQ ASSEQANNGITSOQ



Kangiata tungaanut.

Pinngortitap alutornarluinnartup aammalu kulturikkut oqaluttuarisaanerup asseqanngitsup Ilulissat eqqaalu piviusorsiortumik puigugassaanngitsumillu takornariarfissaqqissuutippaat. Ilulissat illoqarfik Kalaallit Nunaata kitaata sineriaani Ilulissani Kangiata paavaniippoq. Aammalu kangiani iluliarujussuit sermillu sumiiffik taakkorpiaapput sumiiffimmik tupinnarluinnartuutisut, aammalu Ilulissat illoqarfik issittumi ornigassatut pilerinarnerpaatut inissitsissimallugu.

Ukiut tamaasa tikeraat 30.000 missaannik amerlassusillit Ilulissanut aqqusaartarput, siunissamilu illoqarfimmik tikeraat amerlanerpaartaat aamma Kangiata Illorsuartaamut takusaasartusaassapput. Sumiiffimmi pinngortitap kulturillu

oqaluttuassartaasa paasissutissiissutigisarnerisigut Kangiata Illorsuata sumiiffimmi ataatsimullu isigalugu Kalaallit Nunaannut takornari-aqarneqarnerulernissaa tunngavissittussaavaa. Takornariat amerliartuinnartut Issittoq angalaarfissatut eqqumaffigileraluttuinnarpaat. Tamanna ornigassap piviusorsiortumik misigisassarsiorfiusinnaanera aalajangiisuulluni takornariaqarnerup ingerlalernissaanut takussutissaavoq. Kalaallit Nunaat pinngortitamik asseqanngitsumik neqeroorutissaqarpoq aammalu kulturikkut avatangiisit ukiunik tuusintilinnik pisoqaassullit maannakkut siunissamilu takornarianut asseqanngitsumik angallavissaallutik.

”Piffissaq pissanganartorujussuaq  
ornipparput. Kangiata Illorsua  
takornariartitsinermi nukittorsaaqataassaaq  
– Ilulissaniinnaanngitsoq, kisianni Kalaallit  
Nunaat tamakkerlugu. Peqatigisaanik  
sammisassaqarneruleneq najukkami  
akisussaasunit iliuuseqarfigineqassaaq,  
taamaalilluni pinngortitamut  
avatangiisinullu nanertuissanani.”

– Palle Jerimiassen, Avannaata Kommuniiani Borgmesteri





Nasilluni issiaartarfik.



Ilulissani illoqarfimmi ulluinaat ilaat.

Tikeraarpassuaqalernissaa eqqarsaatigalugu misigisassarsiornerit Kalaallit Nunaata takornarianut neqerorutigisinnaasaasa pitsaanerulersineqarnissaat kissaatigineqarpoq. Taamaattumik Namminersorlutik Oqartussat ukiuni aggersuni takornarianut sullissivinnik katillugit arfinilinnik pilersitsiniarput, tassani Realdania siullermut, tassalu Ilulissani Kangiata Illorsuanut, pilersitsinermut tapersiivoq. Kalaallit Nunaat pillugu oqaluttuat ersarinnerulersinnissaasa saniatigut Kangiata Illorsua aammalu siunissami takornarianut sullissivissat aamma Kalaallit Nunaata aningaasaqarneranik pitsaasumik ineriartortitseqataassapput, taakkua naggataatigut sullivissanik amerlanerusunik aammalu inuiaqatigiinni kalaallini siuariartortitsinerulernermik qulakkeereqataassallutik.

Peqatigiiffiup ajunngitsuliortartup, Realdaniap, aammalu Kalaallit Nunaata suleqatigiillutik Kalaallit Nunaata neqerorutigisinnaasaanik kulturikkut pinngortitalu oqaluttuarisaanermik ukkatarinninnerat aatsaat siullermiilnngilaq.

Realdania aamma siusinnerusukkut kangiata eqqaani sumiiffimmi suliaqarsimavoq, ingerlatseqatigiiffik immikkoortortaa Realdania By & Byg taamanikkut Qaasuitsup Kommunia – maannakkut Avannataa Kommunia – aamma World of Greenland suleqatigalugit Ilimanami illut 1700-kkornisat marluk nutartermagit. Aamma tassani sumiiffimmi pinngortitami kulturikkullu kingornussat paasissutissiissutiginnissaat siunertaavoq, aammalu naggataatigut sumiiffimmi takornariartitsisarnerup inuusutissarsiortullu siuariartornissaannut piujuartussamik tunngavissaliisoqarluni. Kangiata Illorsua peqatigalugu Ilimanap ineriartortinneqarnerata Qeqertarsuup Tunuani takornariaqarnermik ineriartortitsiniarneq iluaqusissavaa, Qeqertarsuummi Tunuani takornariaqarnermut neqerorutit ulluni arlalinni misigisassarsiornerit neqerorutigineqarsinnaapput, ullorpassuarni misigisassarsiorfusinnaalluni, puiorneqanngisaannartussamik.

# ISSITTUMI ILLULIORNEQ IMMIKKUT ILISIMASALLIT NAJUUKKAMEERSUULLUTIK



Kangiata Illorsua sangujoraartunik illu ilusiligaalluni, qulaaniik takullugu boomerangitut inissisimasoq.





”Najukkameersut silap pissusaani immikkut  
unammilligassaqarfiusumi illuliornerup  
iluatsilluartumik ingerlanissaanut  
aalajangiisuulluinnarsimapput. Sannaata  
suliarinera pisariusorujussuuvoq, kisianni  
aqqutaa tamaat sanasut, entreprenørit,  
sanatitsisoq kiisalu illussanik titartaasartut  
ingeniørillu siunnersortasut  
akornanni pitsaalluinnartumik  
pilersitsiviulluartumillu suleqatigiinneq  
ingerlasimavoq”

– Frants Frandsen, Realdania By & Byg-imi illuliornerup  
ingerlaneranut suliniummi aqutsisoq

Sanaartugaq annertoq immikkuullarissorlu Ilulissani Kangiata Illorsuatut ittoq immikkut suli-niuteqarfigineqartariaqartuaannartussaavoq. Kalaallit Nunaanni issittumi silap pissusaa peq-qarnitsoq ilanngukkaanni, illuliornerup ingerlanera sanatitsisumut, entreprenørinut, ingeniørinut sanasunullu aallaqqaataaniit naggataanut annertoorujussuarnik piunasaqaateqarfiuvoq.

Kalaallit Nunaanni aasaq sivikitsuaraavoq aammalu ukiup qaammatai nillerlutik, taarlutik sivilutitullu. Taamaattumik ukiup qanoq ilineri ingerlasussanik piareersaanermut aammalu sanatitsisunut, siunnersortinut, entreprenørinut sanasunullu qerinarsinnginnerani taartalinnginneranilu qaammatini qaamanerani aammalu

silami sananissap ajornarluinnalinnginnerani sukkasuumik annertumillu sulisariaqartunut annertuunik piunasaqaateqarfiupput. Realdaniap immikkoortortaa ingerlatseqatigiiffik Realdania By & Byg sanatitsisutut illuliornerup ingerlaneranut akisussaasuvoq aammalu illussanik titartaasartunik, ingeniørinik misilittagaqarlutunik kiisalu najukkameersunik entreprenørinik sanasunillu sumiiffimmi ilisimannilluartunik iki-orteqarlualuni. Aammalu silap pissusaani peq-qarniitsumi illuliornermik najukkami ilisimannittut ilisimasaqartullu Ilulissani Kangiata Illorsuata piffissaq eqqorlugu ammarsinnaanissaanut aalajangiisuullunnarput.



Kangiata Illorsuata saarnig sisannik sanaat.

Illorsuup issittumi silap pissusaani peqqarniitsumi qaarsumi qajannaatsuutinnissaanut aalaajaatsuutinnissaanullu sisak atorneqarpoq, taakunangga 80 %-iisa missaat sisak atoqqitaalluni. Atortussani toqqarneqartuni siunissami silamut akiuussinnaasumik sivisuumillu atasinnaasumik, maannakkut siunissamilu kinguaariinnut iluaqutaasussamik illuliorneq qulakkeerneqarpoq. Illorsuup saarnge tassaapput 52-it sisammik sinillit. Sisammik sinillit tamarmik asseqanngitsumik iluseqarput, tamaasa katillugit ilisarnartumik najungasumik timitaliillutik. Illulioriaatsip immikkuullarissumik sangaajoraarnera illuliornerup ingerlanera tamaat illuliami ikkussugasat pilerneranni eqqueqqissaarnissamut anner-toorujussuarmik piumasaqateqarfiuvoq. Sisannik toqqaviliamut qillerineq ataasiinnarlunniit centimeteri ataaseq kukkusumik uuttorneqarpat, illuliaq tamarmi equngalertussaavoq. Taamatutaaq illuliornermut atortut kukkusumik angissusiligaanngilluinnarlutik tunniunneqartarnissaat pinngitsoorneqarsinnaanani. Kukkunerit annikitsuaqqallunniit katinissaa ajornarlunnartilertussaavaat aammalu illuliornerup ingerlanera

kinguaattoortittussaallugu, tassami atortussat tamarmik tikisinneqarmata Danmarkimiit Imapikkut qaammatini sikoqanngiffiini umiarsuarmik assartorneqarlutik.

Igalaat 300-it tamarmik assigiinngitsunik angissusillit illumi 600-t sinnerlugit ikkuffilersorlugit ikkussorneqarput. Igalaat saqqai pinngortitamut takusaasunut isikkiveqartitsisussaapput. Illorsuup iluani misigisassaqartitsilluarnissamut illu qaavaniit naqqanut oqorsagaavoq. Ilaatigut qalia oqorsaatinik pladinik issusuunik oqorsasersugaavoq, illorsuup ukiorpassuarni issittumi ukiup qaammataani sivisuuni aniguisinnaanissaa qulakkeerniarlugu asphaltcoatingit immikkuullarissut atorlugit nipputsillugit matuneqarlutik.

Natii, qilaavi, salliarnartat silamiittut aammalu qaava kiisalu iluani qaavisa ilai qisunnik qalliusersugaapput. Qisuk atorneqarmerusooq Europami orpimmit manngersumeersuuvoq nungulajaatsoq aammalu issittumi silap pissusaani ninngujsooq. Qisuit sisammik sannaanut qajannaatsumut tapiliullugu kissalaartumik isikkoqartitsissapput, peqatigisaanillu pinngortitaq illorsuarmut avatangiisooq tikkuutissallugu.



Kangiata Illorsua sananeqartoq.





Igalaat 300-t assigiinngitsunik angissusillit illumi ikkussorneqarput.



Sanaartornermut atortussat  
eqqussorneqartut tamarmik  
assartorneqarnerminni  
containermodulini  
naleqqussarneqartussaasimapput.



Ilulissat illoqarinnut kanatannut isikkut.



# ILULISSANI KANGIATA ILLORSUA ATAATSIMORULLUGU



Kangiata Illorsua uppiup timmisup isikkivianit isigalugu.

Ilulissani Kangiata Illorsua Namminersorlutik Oqartussat, Avannaata Kommuniata aamma peqatigiiffiup ajunngitsuliortartup, Realdaniap suleqatigiinnerisigut ineriartortinneqarpoq aningaasalersorneqarlunilu. Suleqatigiit pingasut taakkua suleqatigiillutik illorsuaq pilersippaat, najukkami inuiaqatigiit nukittorsarneqarnissaat aammalu Kalaallit Nunaanni takornariartitsisarnerp tunngavissinnissaa siunnerfigineqarlutik. Illuliornerup ingerlanera Realdaniap immikkoortortaata ingerlatseqatigiiffiup Realdania By & Bygip, isumagaa.

#### NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT

Namminersornerullutik Oqartussat 1979-imi tunngavilerneqartut, 2009-imi Namminersorlutik Oqartussanit taarserneqarput. Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni naalakkersuisuupput Inatsisartunit toqqagaasut. Maannakkut Naalakkersuisusut qulingiluanik ilaasortaqarput Naalakkersuisut Siulittaasuannit siulersorneqarlutik.

#### AVANNAATA KOMMUNIA

Avannaata Kommunia Kalaallit Nunaanni kommunit avannarlarsaraat, sisamanik illoqarfeqartoq aammalu 23-nik nunaqarfeqartoq. Kommunip Spanien angeqqatigaa aammalu 10.600-nik innuttaqarluni.

#### REALDANIA

Realdania peqatigiiffiuvoq ajunngitsuliortartuq 170.000 missaannik ilaasortaqartoq. Peqatigiiffiup avatangiisini illuliornermigut – imatut paasillugu ulluinnatsinni illutatigut atugassanik – inuunermi atugarissaarnissaq sulissutigaa. Assersuutigalugu illoqarfimmi ineriartortitsineq, illuliorneq aammalu kulturikkut avatangiisinik pingaaruteqartunik piujuartitsinissaq. Piujuartitsinissaq Realdaniap sulinerata ilarujussuani ataqatigiissitsisuuvoq. Realdaniap ukioq 2000-miilli suliniutit 4.300 missaat 20 mia. kr.-init amerlanerusunik aningaasartallit sularai. Illunik aalaakkaasunik piginnittut tamarmi akeqanngitsumik, Realdaniamut ilaasortanngorsinnaapput.

#### TAPERSIISUT ALLAT

Kangiata Illorsuani saqqummersitsineq qulequ-taqartoq ”Sermeq pillugu Oqaluttuaq” Nordefonden, Augustinus Fonden, Bloomberg Filanthrophies aamma OAK Foundation aningaasalersuinerisigut piviusunngorpoq.

”Kangiata Illorsua sumiiffimmut  
annertoorujussuarmik  
pingaaruteqalertussaavoq – aamma  
suliffissaqartitsiniarneq qiviaraanni.  
Sananeqarnerata nalaanili suliniut  
kommunimi sullivinnik nutaanik  
pilersitsiviulereerpoq, aammalu  
tamatumma Ilulissanut  
aamma Qeqertarsuup Tunuanut  
eqqumaffiginninnerulersitsinissaa  
nuannaarutigaarput.”

– Palle Jerimiassen, Borgmesteri, Avannaata Kommunia

”Kangiata Illorsua Ilulissat aamma  
Kalaallit Nunaata takornarianit  
ornigassatut aammalu inuiaqatigiit  
ineriartortinneqarnerannut  
iluaqutaassaaq, peqatigisaanillu silap  
pissusaata oqallisigineqarneranut  
ukkatarinnilersitseqataassalluni. Illu  
kusanarluinnartoq peqatigisaanillu  
ersarivinngitsoq, takorluukkamik  
tunngavissiisoq, nunarsuarmi  
kingornussassaqarfiup asseqanngitsup  
killingani ataqqinnittumik inissisimasoq,  
maannakkut naammassivoq.”

– Jesper Nygård, Realdaniami pisortaaneq

## ILULISSANI KANGIATA ILLORSUA KISITSISINNGORLUGU

Kangiata Illorsua illuliaannarmiit annertu-  
nerujussuuvooq. Kalaallit Nunaanni pinggortitap  
kulturrillu oqaluttuariaanerannut asseqanngit-  
sumut sinaakkutisiviivoq. Illorsuaq najukkami  
nunallu aningaasaqarnerannut iluqutaasumik  
Kalaallit Nunaanni takornariatitsisarnerup  
ineriartortinneqarnerani aalajangiisuullinnar-  
tumi inissisimavoq. Tamanit pingaarnersaavoq  
Kangiata Illorsuata illoqarfup pinggortitalu  
akornanni iserfissaanera, najukkami innuttaasut  
taamatullu tikeraat alianaalluinnartumut UNE-  
SCO-mi illersugaasumut Ilulissani Kangianut  
ataqatigiissisallugit

- Namminersorlutik Oqartussat, Avannaata  
Kommuniata aamma peqatigiiffiup  
ajunngitsuliortartup, Realdaniap sule-  
qatigiinnerat, Kangiata Illorsuanut  
tunngaviuvoq.
- Ilulissani Kangiata Illorsua takorna-  
rianut sullissiviit ukiuni aggersuni  
Kalaallit Nunaanni pilersinneqartussatut  
pilersaartugineqartut katillugit arfinillit  
siullersaraat.
- Illu iluaniit silataanut atuuffeqarpoq.  
Qaava upernaap, aasap ukiullu ingerla-  
neranni kangianut nasiffittut ammalluni  
tikikkuminarpoq. Illorsuup iluaniippoq  
saqquummersitsineq "Sermeq pillugu  
Oqaluttuaq".
- Saqquummersitsinerimi "Sermeq pillugu  
Oqaluttuaq"-mi kangiata eqqaani  
nunami pinggortitaq asseqanngitsooq  
nassuarneqarpoq, taanna ukiunit 4.000-  
nit pisoqaanerulluni kulturikkut  
kingornussatoqaavoq aammalu silap  
pissusaata allanngoriartornera ullumikkut  
UNESCO-mi illersugaasup kangiata  
eqqaani avatangiisimi ersarissumik  
sunniuteqarpoq. Saqquummersitsinerimut  
najoqutarisaaq JAC studiosimit pilersin-  
neqarpoq ilusilersugaallunilu.
- Aamma eqqumiitsuliaq Kangiata Illorsua-  
niippoq saqquummersitsinerimut ilaalluni  
aammalu filmertarfeqarluni. Tamatuma  
saniatigut pisiniafeqarpoq aammalu  
caféqarluni.
- Issittimi silap pissusaa peqqarniitsooq  
illuliernerup ingerlaneraniit atorussanik  
toqqaanermut tamatigut takuneqar-  
sinnaavoq. Sisak 400 tons sinnerlugu  
illorsuarmik qaarsumi qajannaatsitsivoq  
aalajaatsitsillunilu, aammalu illorsuarmi  
ukiopassuarni tullerni issittimi ukiup  
qaammataasa siviisuut anigorneqar-  
sinnaannaasaat qulakkeerniarlugu, qalia  
oqorsaasersuutunik pladinik issusunik  
oqorsagaavoq.
- Kangiata Illorsuta angissusaa tamakker-  
luni 1.500 m<sup>2</sup>-ngajaavoq, taakkunanga  
900 m<sup>2</sup>-it kiassagaallutik. Saqquum-  
mersitsivik 400 m<sup>2</sup>-uvoq, eqqumiitsuliat  
filmertarfillu ilanngullugit.

- Illorsuup ingerlanneqarnera Greenland  
Visitor Centremitinneqarpoq, taanna  
Namminersorlutik Oqartussat ataanni  
sullissiviuvoq imminut pigisoq, aammalu  
Kangiata Illorsuata ulluinnarni aqunne-  
qarnera illorsuarmi pisortamit Elisabeth  
Mommemmit isumagineqarpoq.
- Naatsorsuutugineqarpoq ukiut tamaasa  
takusaasut 25.000-27.000 illorsuaq  
isertassagaat.

## ILULISSANI KANGIATA ILLORSUA TITARTARPAAT SANALLUGULU

Sanatitsisoq: Realdaniap ingerlatseqatigiiffik  
immikkoortortaa, Realdania By & Byg.  
Illussanik titartaasartoq aamma tamakkiisunut  
siunnersorti: Dorte Mandrup A/S.  
Ingeniøri siunnersuisartoq: Søren Jensen  
Rådgivende Ingeniørfirma A/S.  
Sanatitsisumut siunnersorti: Rambøll  
(Danmark).  
Sananermut aqutsisoq aamma sulianut  
nakkutiginnittoq: Rambøll Grønland A/S.  
Pingaarnermut entreprenøri: KJ Greenland A/S  
/ Rådgivende Ingeniør Torben Melgaard.  
Saniatigut entreprenørit:

- Qalipaasut ittut Niels Erik Bro, Jensens  
Malerforretning ApS, Ilulissat.
- VVS Firmaet A/S aamma  
innaallagjalerialsoq, Ilulissat.
- Kai Andersen A/S, civilingeniørit aamma  
entreprenørit, Aalborg.
- Landskabsarkitekt: Kristine Jensen
- Landskab & Arkitektur ApS  
Pilersaarsaataasumik misissueqqissaarnerit  
suliassamillu ineriartortitsineq: BARK

## SAQQUUMMERSITSINERMUT SIUNNERSORTIT SULEQATIGIIT

Saqquummersitsineq "Sermeq pillugu Oqalut-  
tuaq" siunnersuisartut suleqatigiit ikiortigalugit  
piviusunngorpoq, tassaasut:

- Klaus Nygaard, Pinnngortaleriffimmi  
pisortaq.
- Olav Orheim, glaciolog aamma silap  
pissusaanut ilisimatooq, Norge.
- Kirsten Hastrup, antropologi-mi professor  
emeritus aamma Kalaallit Nunaannut  
ilisimatooq, Københavns Universitet.
- Erik Bjerregaard, Ilulissani Hotel  
Arctic-imi pisortaasimasooq aammalu  
Visit Greenland-imi siulersuisunut  
ilaasortaasimasooq.
- Ólafur Örn Haraldsson, Island-imi  
Thingvellir Visitor Centre-mi  
pisortaasimasooq.

## SAQQUUMMERSITSINEQ JAC STUDIOS-IMIT PILERSINNEQARPOQ

Johan Carlsson, founder architect/designer  
MA, MDD

## PIFFISSAP INGERLANERA

- 2004: Ilulissani Kangia UNESCO-mi nunar-  
suarmi kingornussasat allasimaffianii  
ilanngunneqarpoq.
- 2015: Namminersorlutik Oqartussat,  
Avannaata Kommunia aamma peqati-  
giiffik ajunngitsuliortartooq, Realdania,  
Ilulissani Kangiata Illorsuata sanane-  
qarnissaa pillugu suleqatigiinnissamik  
isumaqatigiipput.
- 2016: 2016-imi illorsuaq pillugu nunani  
tamalaani illussanik titartaasartut  
unammisinneqarneranni Dorte Mandrup  
ajugaavoq.
- 2019: Sanaartorneq aallartinneqarpoq.
- 2019: Nappaanersiorneq oktobarimi  
ingerlanneqarpoq.
- 2021: Kangiata Illorsuani takusaasunut  
siullernut ulloq 3. juli matut ammarpai.

## ANINGAASAQARNEQ

Suliniummumt missingersuutit tamarmiusut 152  
mio. kr. missaanniipput

## TAPERSIISUT:

Namminersorlutik Oqartussat aamma Avan-  
naata Kommunia 23 mio. kr.-inik tapersiipput  
Realdania 108 mio. kr.-inik tapersiivoq

## KANGIATA ILLORSUANI SAQQUUMMERSITSINERMUT PAASISSUTISSIINERMULLU ANINGAASALERSUISUUPPUT:

Nordea-fondenip 16,45 mio. kr.-inik  
Augustinus Fonden 3,8 mio. kr.-inik  
Bloomberg Philanthropies 750.000 kr.-inik  
OAK Foundation 350.000 kr.-inik

Nordea-fonden tapersiisuutaasa ilai nunarsuaq  
tamakkerlugu meeqqat atuarfinit sumiiffinni  
internettikkullu atuarfimmi sullissinerimut  
inniminnigaapput.





## NASSUIAATIT

### SAQQUMMERSITSISOQ

Realdania  
Jarmers Plads 2  
1551 København V

### OQAASERTAI

Primetime P/S  
Nutzerisoq: Tabithe Kristensen  
Kukkunerisuisoq: Camilla Kleeman-Andersen

### ASSILISAT

Adam Mørk: atuakkap ungalua, 4, 7, 10-11, 12, 13,  
14, 16, 18-19, 22-23, 24, 25, 26, 27, 28-29, 55  
Bjarke Ørsted: 2-3, 32  
Jeppe Kjær: 39, 40  
Jens V. Nielsen: 8, 34, 36, 37, 48-49  
KJ Greenland: 50  
Nick Nielsen/Avannaata Kommunia:  
41, 42-43, 46, 47  
Realdania: 30, 45  
Visit Greenland/Filip Gielda: 35  
Visit Greenland/Julie Skotte: 33

### LAYOUT

Studio Atlant

### NAQITERISOQ

Dystan & Rosenberg

© Realdania 2021 aamma 2022



KANGIATA ILLORSUA  
Sermermiut Aqqut B 2089  
Postboks 329  
3952 Ilulissat

[www.isfjordscentret.gl](http://www.isfjordscentret.gl)



KANGIATA  
ILLORSUA





NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND



Avannaata  
Kommunia

